

LIVARNO
home



LED-LICHTERKETTE

DE AT CH

LED-LICHTERKETTE
Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

FR CH

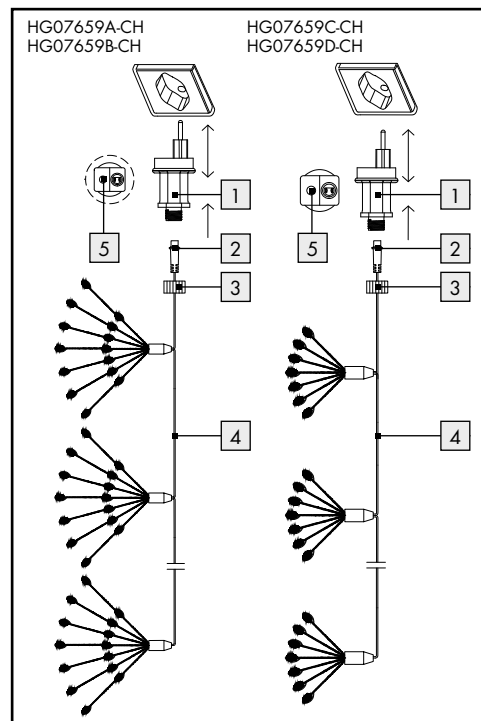
**GUIRLANDE
LUMINEUSE À LED**
Instructions d'utilisation
et consignes de sécurité

IT CH

**CATENA
LUMINOSA LED**
Indicazioni per l'uso e per
la sicurezza

IAN 484797_2501

CH



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Wechselstrom/-spannung
	Gleichstrom/-spannung
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät
W	Watt (Wirkleistung)
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt netzbetrieben ist.

V3.0

Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch oder zur Verwendung in anderen Anwendungen vorgesehen.

Teilebeschreibung

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1 Netzteil | 4 Lichterkette |
| 2 Dichtung | 5 EIN-/AUS-Taste |
| 3 Überwurfmutter | |

Technische Daten

Lichterkette + Netzteil:

Leistungsaufnahme
gesamt: HG07659A-CH: 4 W
HG07659B-CH: 4 W
HG07659C-CH: 4 W
HG07659D-CH: 4 W

Lichterkette:

Betriebsspannung: 4,5 V ===
LEDs: 200 x (LEDs können nicht ausgetauscht werden)
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
Lichterkette (HG07659A-CH/HG07659B-CH/
HG07659C-CH/HG07659D-CH).

Netzteil:

Nennspannung
primär: 220–240 V~50/60 Hz
Nennspannung
sekundär: 4,5 V ===, 3,6 V
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
Netzteil (23S0360S045F2D).

SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta: Maximale Umgebungstemperatur
tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Lieferumfang

1 LED-Lichterkette 1 Bedienungsanleitung
1 Netzteil



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Polarität des Ausgangsanschlusses
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
IP44	Spritzwassergeschützt
	Nicht dimmbar
	Schutzklasse II
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Legende der verwendeten Piktogramme	
	HG07659A-CH/ HG07659B-CH
	HG07659C-CH/ HG07659D-CH
Dieses Symbol zeigt an, dass die gesamte Länge der Lichterkette ca. 11,8 m und der Zuleitung ca. 10 m beträgt.	

DE AT CH LED-Lichterkette

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (23S0360S045F2D) für die Lichterkette.
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an 220–240 V~ angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das Netzteil **1** auf etwaige Beschädigungen.
- Bei einem Bruch oder einer Beschädigung der LEDs darf das Produkt nicht verwendet/unter Spannung gesetzt, sondern muss sicher entsorgt werden.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.

- Schützen Sie die Lichterkette vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil **1** vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder das Netzteil **1** noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit anderen Lichterketten elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil **1** des Typs (23S0360SO45F2D); ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Bitte beachten Sie, dass das Netzteil **1** auch dann noch ein wenig Strom zieht, wenn zwar die Lichterkette **4** ausgeschaltet ist, das Netzteil **1** aber noch in einer Steckdose steckt.

- Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil **1** aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs ihre Lebensdauer erreicht haben, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.
- **⚠️ WARNUNG!** Diese Lichterkette darf nicht ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungen **2** benutzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur durch Fachpersonal ersetzt werden.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Stecker der Lichterkette **4** in die Buchse des Netzteils **1**. Bitte vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Dichtung **2** an der richtigen Stelle sitzt.
- Drehen Sie die Überwurfmutter **3** im Uhrzeigersinn fest.

- Stecken Sie das Netzteil **1** in eine leicht zugängliche Steckdose!
- Bitte beachten Sie, dass das Netzteil **1** auch dann noch ein wenig Strom zieht, wenn zwar das Produkt ausgeschaltet ist, das Netzteil **1** aber noch in einer Steckdose steckt. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil **1** aus der Steckdose.

● Timer-Funktion

Die EIN-/AUS-Taste **5** hat drei Funktionen:

1 x drücken:

- Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang permanent und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur vorgesehenen Zeit wieder für 6 Stunden ein und anschließend für 18 Stunden aus.
Hinweis: Die EIN-/AUS-Taste **5** leuchtet, wenn die Timer-Funktion aktiv ist.

2 x drücken:

- Das Produkt ist ausgeschaltet.

3 x drücken:

- Das Produkt leuchtet permanent.

● Reinigung und Pflege

⚠️ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie zuerst das Netzteil **1** aus der Steckdose.

⚠️ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Netzteil **1** niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche

Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484797_2501) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Courant alternatif/Tension alternative
	Courant continu/Tension continue
	Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit.
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Appareil de fonctionnement indépendant
W	Watt (puissance active)
	Ce symbole indique que le produit fonctionne sur secteur.

Légende des pictogrammes utilisés	
	Polarité de la borne de sortie
	Ce produit est adapté à un usage à l'intérieur et à l'extérieur.
CE	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
IP44	Protégé contre les projections d'eau
	Intensité non réglable
	Classe de protection II
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Légende des pictogrammes utilisés

11,8m

1,8m

10m

HG07659A-CH/
HG07659B-CH

11,8m

1,8m

10m

HG07659C-CH/
HG07659D-CH

Ce symbole indique que la longueur totale de la guirlande lumineuse est d’env. 11,8 m et que celle du câble secteur est d’env. 10 m.

FR

CH

Guirlande lumineuse à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d’emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l’utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d’utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit

uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d’application spécifiés. Lors d’une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est adapté à un usage à l’intérieur et à l’extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial, ou n’est pas conçu pour un autre domaine d’utilisation.

● Descriptif des pièces

1

Alimentation électrique

2

Joint

3

Écrou-raccord

4

Guirlande lumineuse

5

Bouton ON/OFF

● Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse + alimentation électrique :

Puissance totale absorbée :

HG07659A-CH : 4 W

HG07659B-CH : 4 W

HG07659C-CH : 4 W

HG07659D-CH : 4 W

● Guirlande lumineuse :

Tension de service :

LED :

Indice de protection :

4,5 V===

200 x (les LED ne peuvent pas être remplacées.)

IP44 (protection contre les projections d’eau)

Guirlande lumineuse (HG07659A-CH/
HG07659B-CH/HG07659C-CH/HG07659D-CH)

● Alimentation électrique :

Tension nominale primaire :

Tension nominale secondaire :

Classe de protection :

Indice de protection :

220–240 V~ 50/60 Hz

4,5 V===, 3,6 W

II/□

IP44 (protection contre les projections d’eau)

Alimentation électrique (23S0360S045F2D)

SELV :

ta :

tc :

Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)

Température ambiante maximale

Température du boîtier au point indiqué

● Contenu de la livraison

1 guirlande lumineuse à LED

1 alimentation électrique

1 mode d’emploi

Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR L’AVENIR !

■ Toujours tenir les enfants à l’écart du produit.

■ Ce produit n’est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.

■ N’accrochez pas d’objets supplémentaires au produit.

Prévention de risques mortels par électrocution !

■ Utilisez uniquement l’alimentation électrique fournie (23S0360S045F2D) pour la guirlande lumineuse.

■ La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sur 220–240 V~ sans pilote LED.

■ Avant chaque raccordement au secteur, contrôler le bon état du produit et de l’alimentation électrique

1

.

■ En cas de cassure ou d’endommagement des LED, le produit ne doit pas être utilisé/mis sous tension, mais doit être mis au rebut en toute sécurité.

■ N’utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.

■ Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre le produit au rebut.

■ N’ouvrez jamais les composants électriques, et n’y insérez jamais d’objets quelconques.

■ Protégez la guirlande lumineuse des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.

■ Ne pas fixer le produit avec des agrafes tranchantes, ni des clous.

■ Enlevez à chaque fois l’alimentation électrique

1

 de la prise avant le montage, démontage ou nettoyage du produit.

■ Ne pas saisir l’alimentation électrique

1

 ou le produit avec des mains mouillées.

■ Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à d’autres guirlandes électriques.

■ En cas de non utilisation prolongée, débranchez le produit du secteur.

■ Si vous avez des questions concernant le produit, ou si vous n’êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.

■ Utilisez uniquement le produit avec l’alimentation électrique

1

 fournie du type (23S0360S045F2D) ; tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.

■ Veuillez noter que l’alimentation électrique

1

 consomme encore un faible taux de courant électrique, même lorsque la guirlande électrique

4

 est éteinte, mais que l’alimentation électrique

1

 se trouve encore branchée dans une prise électrique.

■ Pour éteindre complètement le produit, débranchez l’alimentation électrique

1

 du secteur.

■ Les LED ne peuvent être remplacées.

■ Lorsque les LED ont atteint leur durée de vie, l’ensemble du produit doit être remplacé.

■ **AVERTISSEMENT !** Cette guirlande lumineuse ne doit être utilisée qu’avec tous les joints

2

 correctement placés.

■ Le pilote LED ne peut être remplacé que par un professionnel qualifié.

● Avant la mise en service

Remarque :

Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l’emballage du produit.

● Mise en service

□ Branchez la fiche de la guirlande lumineuse

4

 dans la prise du bloc d’alimentation

1

. Avant l’utilisation, veuillez vous assurer que le joint

2

 est placé au bon endroit.

□ Serrez l’écrou-raccord

3

 dans le sens des aiguilles d’une montre.

□ Branchez l’alimentation électrique

1

 à une prise facilement accessible !

□ Veuillez noter que l’alimentation électrique

1

 consomme encore un faible taux de courant électrique, même lorsque le produit est éteint, mais que l’alimentation électrique

1

 se trouve encore branchée dans une prise électrique. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l’alimentation électrique

1

 du secteur.

● Fonction minuteur

Le bouton ON/OFF

5

 a trois fonctions :

Appuyer 1 x :

□ Le produit est allumé en permanence durant 6 heures, et s’éteint ensuite durant 18 heures.

■ Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d’expérience ou de connaissances, s’ils sont surveillés ou s’ils ont été informés de l’utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l’entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

■ Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.

ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !

Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

■ Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.

■ Ne tirez pas sur le câble de la guirlande lumineuse, et assurez-vous qu’elle est posée de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

Le produit se rallume ensuite durant 6 heures à l’horaire prévu, puis s’éteint durant 18 heures.

Remarque : Le bouton ON/OFF

5

 s’allume lorsque la fonction minuteur est activée.

● Appuyer 2 x :

□ Le produit est éteint.

● Appuyer 3 x :

□ Le produit s’éclaire en continu.

● Nettoyage et entretien

ATTENTION ! RISQUE D’ÉLECTROCUTION !

Toujours commencer par débrancher l’alimentation électrique

1

 de la prise de courant.

ATTENTION ! RISQUE D’ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer l’alimentation électrique

1

 à l’eau ou d’autres liquides ou encore moins de le plonger dans l’eau.

■ N’utilisez pas de solvant, d’essence ou de produits similaires. Ceci endommagerait le produit.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères,

mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballeage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 484797_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

CH Service après-vente Suisse

Tél. : 0800562153

E-Mail : owim@lidl.ch

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Si prega di osservare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Tensione/corrente alternata
	Tensione/corrente continua
	Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto.
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito.
	Dispositivo a funzionamento indipendente
	Watt (potenza attiva)
	Questo simbolo indica che il prodotto funziona connettendosi alla rete elettrica.

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Polarità dell'allacciamento di uscita
	Questo prodotto è destinato a un utilizzo in ambienti interni ed esterni.
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Resistente agli spruzzi d'acqua
	Illuminazione non regolabile
	Classe di protezione II
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	HG07659A-CH/ HG07659B-CH
	HG07659C-CH/ HG07659D-CH
Questo simbolo mostra che la lunghezza complessiva della catena luminosa è di ca. 11,8 m e quella del cavo di alimentazione di ca. 10 m.	

IT CH Catena luminosa LED

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza.

Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso



Questo prodotto è destinato ad un utilizzo in ambienti interni ed esterni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non commerciale, né all'interno di altre applicazioni.

● Descrizione dei componenti

1 Alimentatore	4 Catena luminosa
2 Guarnizione	5 Tasto ON/OFF
3 Dado a risvolto	

● Dati tecnici

Catena luminosa + alimentatore:

Potenza assorbita totale: HG07659A-CH: 4 W
HG07659B-CH: 4 W
HG07659C-CH: 4 W
HG07659D-CH: 4 W

Catena luminosa:

Tensione di esercizio: 4,5 V===
LED: 200 x (I LED non possono essere sostituiti.)

Grado di protezione: IP44 (protetto contro gli spruzzi d'acqua)

Catena luminosa a LED (HG07659A-CH/
HG07659B-CH/HG07659C-CH/HG07659D-CH)

Alimentatore:

Tensione nominale primaria: 220-240 V~50/60 Hz

Tensione nominale secondaria: 4,5 V===, 3,6 V

Classe di isolamento: II/□

Grado di protezione: IP44 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)

Alimentatore (23S0360S045F2D)

SELV: Bassissima tensione di sicurezza (Safety extra low voltage)

ta: Temperatura ambiente massima

tc: Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato

● Contenuto della confezione

- 1 Catena luminosa LED
- 1 Manuale di istruzioni per l'uso
- 1 Alimentatore

Avvertenze per la sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

-  Tenere sempre lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono non riconoscere i pericoli derivanti dal maneggio del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate,

oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto, comprendendo i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con questo prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Assicurarsi che il prodotto venga montato solamente da una persona esperta.
-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non mettere in funzione il prodotto quando all'interno della sua confezione.
- Dopo l'uso, conservare il prodotto nella confezione per evitare un danneggiamento involontario.
- Non tirare mai il cavo della catena luminosa e assicurarsi che sia sistemato in modo da non essere d'intralcio o calpestato.
- Non fissare ulteriori oggetti sul prodotto.

Evitare un eventuale pericolo letale indotto da folgorazione!

- Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione (23S0360S045F2D) per la catena luminosa.

- La catena luminosa non deve essere collegata senza driver LED a 220V-240V~.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto e l'alimentatore  per verificare l'eventuale presenza di danni.
- In caso di rottura o danneggiamento dei LED, il prodotto non deve essere utilizzato/messo sotto tensione, ma deve essere smaltito in modo sicuro.
- Non utilizzare mai il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Il cavo esterno flessibile di questo prodotto non può essere sostituito; qualora il cavo fosse danneggiato, il prodotto deve essere smaltito.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Proteggere la catena luminosa da spigoli vivi, da sollecitazioni meccaniche e da superfici calde.
- Non fissare con unghie o fermagli affilati.
- Sconnettere sempre l'alimentatore  dalla presa prima di montaggio, smontaggio o pulizia.
- Non toccare né l'alimentatore  né il prodotto con mani bagnate.
- Il prodotto non può essere collegato elettricamente con altre catene luminose.

- In caso di inutilizzo prolungato, scollegare il prodotto dalla rete elettrica.
- Per domande o dubbi riguardo al prodotto, rivolgersi ad un elettricista.
- Utilizzare il prodotto soltanto con l'alimentatore in dotazione  del tipo fornito (23S0360S045F2D); in caso contrario decade ogni diritto di garanzia.
- Si osservi che l'alimentatore  acquisisce ancora un po' di corrente quando inserito nella presa elettrica, anche se la catena luminosa  è spenta. Per uno spegnimento completo, rimuovere l'alimentatore  dalla presa elettrica.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED avranno raggiunto la fine della propria vita media, l'intero prodotto dovrà essere sostituito.
-  **ATTENZIONE!** La catena luminosa non deve essere utilizzata se non sono state installate correttamente tutte le guarnizioni .
- Il driver LED può essere sostituito solo da personale specializzato.

● Prima della messa in funzione

Nota: Rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

● Messa in funzione

- ☐ Inserire la spina della catena luminosa  nella presa dell'alimentatore . Prima dell'uso, assicurarsi che la guarnizione  si trovi nella giusta posizione.
- ☐ Avvitare saldamente il dado a risvolto  in senso orario.
- ☐ Inserire l'alimentatore  in una presa facilmente accessibile!
- ☐ Si osservi che l'alimentatore  acquisisce ancora un po' di corrente quando inserito nella presa elettrica, anche se il prodotto è spento. Per uno spegnimento completo, estrarre l'alimentatore  dalla presa.

● Funzione Timer

Il tasto ON/OFF  ha tre funzioni:

Premere 1 volte:

- ☐ Il prodotto si illumina in modo permanente per 6 ore poi si spegne per 18 ore. Il prodotto si riaccende poi all'orario previsto per altre 6 ore e si spegne per altre 18.
- Nota:** Il tasto ON/OFF  si illumina quando la funzione timer è attiva.

Premere 2 volte:

- ☐ Il prodotto è spento.

Premere 3 volta:

- ☐ Il prodotto si illumina in modo permanente.

● Pulizia e cura

 **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Scollegare dapprima l'alimentatore  dalla presa elettrica.

 **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Per motivi di sicurezza elettrica, l'alimentatore

 non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi, né immerso in acqua.

- Non utilizzare solventi, benzina o sostanze simili, giacché il prodotto ne verrebbe danneggiato.
- ☐ Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di peli.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

 Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.

 E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

 Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati

(esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 484797_2501) come prova d'acquisto. Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore. In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza
IT Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

CH Assistenza Svizzera
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44



CH

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG07659A-CH/HG07659B-CH/HG07659C-CH/
HG07659D-CH
Version: 06/2025

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 03/2025 · Ident.-No.:
HG07659A-CH/B-CH/C-CH/D-CH032025-CH